

Ablauf der Referendumsfrist: 27. September 1961

Bundesgesetz

betreffend

Änderung des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr

(Vom 23. Juni 1961)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 3. März 1961¹⁾,

beschliesst:

I.

Das Bundesgesetz über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958²⁾ wird wie folgt geändert:

Art. 33, Abs. 1 und 2

¹ Den Fussgängern ist das Überqueren der Fahrbahn in angemessener Weise zu ermöglichen.

² Vor Fussgängerstreifen hat der Fahrzeugführer besonders vorsichtig zu fahren und nötigenfalls anzuhalten, um den Fussgängern den Vortritt zu lassen, die sich schon auf dem Streifen befinden oder im Begriffe sind, ihn zu betreten.

Art. 49, Abs. 2

² Die Fussgänger haben die Fahrbahn vorsichtig und auf dem kürzesten Weg zu überschreiten, nach Möglichkeit auf einem Fussgängerstreifen. Sie haben den Vortritt auf diesem Streifen, dürfen ihn aber nicht überraschend betreten.

II.

Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten des Gesetzes.

¹⁾ BBl 1961, I, 405.

²⁾ AS 1959, 679.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 23. Juni 1961.

Der Präsident: **Emil Duff**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 23. Juni 1961.

Der Präsident: **A. Antognini**

Der Protokollführer: **F. Weber**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Artikel 89, Absatz 2 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 23. Juni 1961.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

5650

Datum der Veröffentlichung: 29. Juni 1961

Ablauf der Referendumsfrist: 27. September 1961

Bundesgesetz betreffend Änderung des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr (Vom 23. Juni 1961)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	26.06.1961
Date	
Data	
Seite	1580-1581
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 365

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.